

# ZYCIE PODŁASIA

## TYGODNIK SPOŁECZNO-GOSPODARCZY

Redakcja i Administracja: Siedlce, Piłsudskiego 6. Konto P. K. O. Nr. 65551. Właściciel konta: K.K.O. Siedlce. Na odwrocie zaznaczyć: „na redakcję „Życia Podlasia”. Telefon Nr. 90.

Administracja: czynna z wyjątkiem niedziel i świąt od 12—14 codziennie, w. toriki, piątki 12—15. Redaktor przyjmuje w. toriki i piątki od g. 12—13

# Oddłużenie samorządu siedleckiego

W dniu 9.X br. Centralna Komisja Oszczędnościowo-Oddłużeniowa dla samorządów Terytorialnego powzięła doniosłą decyzję dla życia samorządu powiatu siedleckiego, a jednocześnie dla spraw gospodarczych, przez ten samorząd prowadzonych, mianowicie o d d l u ż y c i a s a m o r z ą d u p o w i a t u s i e d l e c k i e g o, u m a r z a n i e c a ł y z s e r e s p o z y c k e d l u g o w p r a w n y c h n a s u m e o k o l o m i l i o n a d w u s t u t y c i e y z ł o t y c h.

Nie od rzeczy będzie, że zapoznamy naszych Czytelników z niektórymi momentami, nielozwyczajnymi tej doniosłej decyzji, a także powołamy się na samą isłotą tego zagadnienia w przyszłości pracę samorządu i stosunku doń ludności, a samorządu do Państwa.

Wielu obywateli u nas sądzi, że skoro mamy własny Rząd, to wszystkie zagadnienia, związane z życiem gospodarczym ludności, winien ten Rząd sam lub przez organa administracji przeprowadzać, powożącymiż zaś obywateli nie powinna być z tego powodu głowa, że tu, lub ówżde zachodzi potrzeba podbudowania szkoły powszechnej, drogi bity lub innego jakiegóż urządzenia, które jest niezbędne dla kulturalnego życia ludności. Przeciwnie, wedle tych mniemań, Rząd powinien te potrzeby sam zaspakajać.

Jednak ustrój społeczny naszego Państwa rzeczy te przesądził inaczej: nie wszystkie prace i czynności, jakie dotyczą Państwa i obywateli, sprawują w Polsce czynnik rządowy. Państwo zrezygnowało z części posiadanej władzy i uprawnień i oddało je w ręce pochodzących z wyboru ciał obywatelskich, najbliższych i bezpośrednio w zależności tych czy innych spraw zainteresowanych, pozostawiając sobie jedynie nadzór i kontrolę nad ich działalnością. Takie formy pracy publicznej nazywa się u nas samorządem.

Inicjatywa samorządowców, t. j. tych, którzy zostali przez ludność wybrani na członków rad gminnych i rady powiatowej, sprawiła, że powiat siedlecki od czasu uzyskania Niepodległości na ponadowych 37 szkół powszechnych, ponad 140 km. nowych dróg bitych, ponad 90 osiedli wybrukowanych, uregulowaną rzeczkę Litwiec i przeprowadzony cały szereg innych prac melioracyjnych, pobudowaną szkołę Rolniczą, która w swych murach przynosiła do zawodu rolniczoego ponad 600 uczniowi, i t. p.

Oczywiście, nie dalo się wszystkim przeprowadzić wyłącznie kosztem bieżących podatków i szwaraku, lecz trzeba było uciec się niejednokrotnie do kredytu długoterminowego. W okre-

szach nasilenia prac budowlanych, związanych z budową szkół, dróg i innych, zarówno powiat siedlecki jak i b. powiat konstantynowski, część którego została przydzielona do powiatu siedleckiego, zadłużyły się na dość znaczną kwotę, która w konsekwencji obciążała samorząd powiatu siedleckiego sumą ponad dwa miliony sto tysięcy złotych długi.

W warunkach tak ogromnego zadłużenia samorząd powiatowy był określony w dalszych pracach gospodarczych, bo prawie wszystkie podatki, jakimi rozporządzał, szły na spłatę rat i procentów od zadłużenia i zdawało się, że niema żadnego wyjścia z tej sytuacji.

W podobnym położeniu, a może jeszcze gorzej znajdował się samorząd miejski w Siedlcach, któremu nienal wszystkie możliwe wpływy zajmowano na spłatę rat i procentów od zadłużenia. Najsmutniejszym było to, że nie wszystkie zaciągnięte pożyczki używane były na cele właściwe. Wiele pożyczek nie

tylko nie przyczyniło się do rozwoju gospodarczego miasta czy powiatu, lecz przeciwnie zahamowało ten rozwój przez konieczność obsługi nadmiernego długu i to kosztem normalnego budżetu.

W ten sposób samorząd, który, wedle ustalonych założeń, miał stać się pewnego rodzaju ramieniem państwa, przeznaczonym do wyrczania tego ostatniego, nietylko przestał je wyrczać, ale przeciwnie w konsekwencji szczeni na barki państwa kłopot swego zadłużenia.

Trudno szukać dziś winnych tego stanu rzeczy, raczej trzeba klasę go na barki młodości samorządu, jego niewyrobienia i braku odpowiednio przygotowanych do samorządu ludzi w pierwszych latach istnienia niepodległości państwa.

Rząd, który od szeregu lat usiłuje unormować życie w najrozmaitszych jego przejawach, przyszedł z pomocą i samorządom terytorjalnym przez zor-

ganizowanie akcji oddłużeniowej, która obecnie dobiega już końca.

I tak siedlecki samorząd miejski, który był niedawno oddłużony, miał dług około 5/6 mil. zł. Komisja skreśliła mu około 3 mil. zł.

Samorząd powiatowy miał dług ponad 2,100,000 zł. — skreślono mu około 1,200,000 zł.

Niezależnie od całkowitego skrelenia znacznej części długu, reszta została rozłożona na spłaty, dostosowane do możliwości płatniczych Samorządów dając im podstawy do dalszej racjonalnej gospodarki, obliczonej już teraz nie tylko na wywiązywanie się z zobowiązań dłużnych.

Jest to wielka ulga przede wszystkim dla ludności z podatków której płacone były przez pożyczki, gdyż ciężar zobowiązań po umorzeniu został rozłożony teraz na cale państwo. Za to należy się wdzięczność ludności przede wszystkim dla Rządu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej.

# Elektryfikacja powiatów podlaskich

Jak się dowiadujemy, z inicjatywy p. Wojewody Różnińskiego, który w chwili obecnej jest bodaj jedynym na terenie Polski pozytywnym rzecznikiem sprawy elektryfikacji, został powołany do życia Związek Międzykomunalny dla elektryfikowania Województwa Lubelskiego. Realizacja tego zamierzenia idzie pewnymi etapami, przyczem na pierwszy jewództwa lubelskiego, gdzie istnieją już obecnie dwa duże ośrodki elektryfikacyjne Lublin i Chełm.

Myślą przewodnią całej akcji jest odpowiednie wykorzystanie istniejących środków wytwórczych prądu, która stworzenia celowej sieci połączeń, która pozwoli na całkowite wyzyskanie dotychczasowych możliwości wytwórczych, a przez to samo, w konsekwencji, spowoduje potanie prądu i umożliwi zaopatrzenie w siłę i światło drobnych ośrodków, nawet wiejskich.

Utworzony Związek Międzykomunalny obejmuje narazie południowe powiaty woj. lubelskiego, jednak w dniu 12 października p. Wojewoda zaprosił do Lublina na konferencję i przedstawicieli północnych powiatów, dymowujących tego zagadnienia i przystąpienia tych powiatów do Związku.

Konferencja poświęcona była w głównej mierze porównaniu się w istniejących obecnie możliwościach,

przyczem wiele czasu zajęła dyskusja nad projektem magistratu Białe-Międzyrzec-Siedlce. W czasie dyskusji ujawniono szereg przeszkód natury technicznej, których przewidywanie nie powinno jednak sprawić zbytich trudności, tembardziej, że dzięki p. Wojewodzie, istnieją poważne możliwości poparcia ze strony Skarbu Państwa.

Magistracie utworzone przez Związek Międzykomunalny spełniały swoje zadanie do czasu wprowadzenia w życie ogólnopolskiego planu elektryfikacji kraju. W przyszłości, gdy plan ten zostanie zrealizowany, powstające obecnie terenowe linie łączności będą przyłączone do specjalnych kabli ogólnopols-

skich, przyczem dążyć się będzie do wykorzystania w najszerszej mierze naturalnych źródeł energii.

Zamierzona obecnie akcja elektryfikacyjna, będzie mieć w skutkach nie tylko mierne znaczenie dla mieszkańców całego województwa, a przede wszystkim miast. Pamiętajmy, wsielcy poprzednie starania m-ców Siedlec o odbicie cen prądu. Starania te, ze względu na trudności finansowe miasta, nie daly oczekiwanych wyników. Obecnie zaś, w otworzeniu Związku Międzykomunalnego dla elektryfikacji północnych powiatów i dzięki poparciu państwa, sprawa cen za prąd wejdzie w nową, znacznie korzystniejszą dla odbiorców fazę.

# Powołanie do życia Państwowego Instytutu Kultury Wsi

Władze Państwowe coraz więcej i więcej interesują się zagadnieniami, rolnościwo, społecznymi i kulturalnymi.

Ostatnio dekretem Pana Prezydenta R.P. z dn. 30 IX. 36 r. został powołany do życia Państwowy Instytut Kultury Wsi, jako organ pomocniczy i doradczy administracji rządowej.

Zadaniem Instytutu będzie badanie zagadnień związanych z kulturą wsi, sprzyjanie metod pracy nad jej podniesieniem, oraz stawianie słow-

nowych wniosków w zakresie metod pracy kulturalnej na wsi.

Zapewne po ustanowieniu statutu, który określi szczegółowo organizację i zakres pracy Instytutu zostaną powołane w powiatach i gminach lokalne ogniska organizacyjne Instytutu. Będzie one powoływały na kulturalnym podniesieniu również i podlaskiej wsi, której tak daleko jeszcze do poziomu wasi w państwach zachodnich, gdyż nawet w zachodnich województwach naszego kraju.

# Z MIASTA I POWIATU

## Oddalenie protestów wyborczych przez Szd Najwyższy

W dniu 12 m. w Sądzie Najwyższym rozpatrywano w trybie wyjątkowym protesty wyborcze Grynajki i Tomaszewicza przeciwko wyborom w okręgu Siedleckim. Szd Najwyższy, po rozpatrzeniu spraw, protesty jako bezskuteczne oddalił.

## Lustracja Okręgów Pracy Kulturalnej Wł

W poprzednim tygodniu bawili w Siedlechu Kurator O.S. Lubelskiego i P. Przewodniczący Zarządu Okręg Pracy Kulturalnej dr. Feliks Araszkiewicz, który po krótkim pobycie w Siedlechu udał się na teren powiatu dla zapoznania się z otoczkami pracy ludzkiej wsi.

## Zjazd spółdzielczy

W Siedlechu w Domu Żołnierza odbył się jesienny zjazd przedstawicieli spółdzielni spożywców okręgu siedleckiego. W zjeździe wzięli udział delegaci z siedzib okręgowych powiatów: siedleckiego, lukowskiego, radzyńskiego, sekorskiego, sokolnickiego i bielskiego. Głównym gościem był przewodniczący Zarządu Starosta a były obywatel Starosta L. Cichy oraz przez D. W. K. R. pos. Szumowski.

W przedmowa wygłosił, że na terenie okręgu czynnych jest 41 spółdzielni spożywców należących do Zw. "Spółdzielni" i 12 spółdzielni spożywców w formie spółdzielni z 60 działek w w. b. a. mianowicie: w Czarnowie, Wólki Wołoskiej, Kalesiowicy, Wólki Wodnej, Wólki Wodnej. W organizacji jest 2 spółdzielnie w Drohiczy i Miedzie.

W wspomnianej spółdzielni skupiająca ponad 15000 członków, 100 sklepów spożywczych w 185 os. 87, w których zatrudniono 1080 osób personalnie. Obrót wolumen wyniósł w roku 1935 kwotę 4586290 zł.

## Z Sądu Okręgowego

W dniu 22 października odbędzie się posiedzenie wiceprezektora p. Tadeusza Karpińskiego, który z dniem 30 października przechodzi na równorzędne stanowisko do Częstochowy.

Na egzaminie młodszy wiceprezektora Siedleckiego został mianowany dr. Witomowski ze Zloczowa.

## Motoryzacja straży pożarnych

W powoli ale systematycznie postępuje naprzód motoryzacja straży pożarnych w powiecie siedleckim. Przed kilku laty w jednym okręgu zmierzono do wybudowania motoryzacji posiadającej 2 sikawki silnikowe i 2 samochody, oraz Szkoła Rolnicza. Wsi posiadająca 1 sikawkę silnikową. Obecnie jest już 5 orodków zapotrzązanych w spręż silnikowy w postaci motopomp i 4 sikawki silnikowe.

W tym celu w przedziale planu Działu Powiatowego Zarząd Sz. P. w każdym z następujących lat będą motoryzowane nowe orodki przewidziane w planie sił motoryzacyjne. W w. w. r. 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747

## Hurtowa Sprzedaż Cukru i Bieleńda

Zakładów Solcwy w Polsce

ORAZ SKŁAD ARTYKUŁÓW BUDOWLANYCH I OPAŁOWYCH

**W. SAMBORSKI**

SIEDLCE, FLORIJAŃSKA 3. TEL. 95.

## Broń, amunicja, przybory myślistwskie

Biuletyn turystyczne sportowe (leśn. fond.) bez przynależności rakiet do naciągów

Maszyny do strzelania, odłóżki, brzozy, noże, kłosa, sztuka maszynowa do misa, myśliki, kłosa iła plasko.

Opony czepki, kłosa i akcesoria samochodowe.

Wszystkie pakunki akcesoriów myśliwskich, odłóżki, kłosa, myśliki, gumowe i metaliczne torby, kłosa, S.K.F., wszelkiego rodzaju.

Pasy powozowe, skórzane, siatka i wiewe gumowe.

Widokówki, czepki i obuwie widokowe.

Narzędzia ogrodnicze i wyroby cementowe, drzewo, drzewo.

M.E.L. i T.O. L. domieszka 40 centym. przeciwko wodzie.

POLECZA TO OSOBIŃCIE PRZYSTĘPNOŚĆ

## "SPORT PODLASKI"

damowej J. M. Ciok

Siedlce, Piłsudskiego 63a tel. 222.

## RYTMOWANY NAUCZYCIEL

języka angielskiego

udziela lekcji. Ceny przystępne

WIDOMOŚĆ W REDAKCJI

"Życia Podlasia", Piłsudskiego 6.

## Okazja Wdzierzawie na dogodnych warunkach

15 m. o g. o w

ziemi orodowej z zabudowaniami w Siedlcach przy ul. Sokolowskiej 96.

## Pracownia gorsetów

**"NOWOŚCI"**

Siedlce, Wienkiewicza 3 m. 6.

przyjmuje i wykonuje według najnowszych modeli paryskich wszelkie zamówienia w zakresie gorsetarstwa wchodzące, jako to: PASY, CAŁOŚCI, CIĘSTONOSZE, PASY POOPERACYJNE, POPOŁOGOWE i na CIĄŻĘ. Robota solidna i punktualna. Ceny przystępne

## Już nadeszły modele radiolaborium

z roku 1936/1937 firm

**Philips**

i **Telefunken**

demonstracja i sprzedaż

## M. HALBERSTADT

SIEDLCE, UL. KILIŃSKIEGO 29

(I piętro) tel. 158.

## Pogawędki budowlane

Jakie powinny być działki bud.?

Przed tym zagadnieniem musimy mieć działkę. Parcela budowlana winna odpowiadać przepisom prawa budowlanego i przepisom miejscowym. Tak na przykład działka w mieście Siedlcach winna mieć co najmniej 500m<sup>2</sup> przy szerokości frontu 15 m. i (bocznymi) bocznymi granicami przystającymi do linii zabudowania — zazwyczaj do osi ulicy (art. 55. prawa bud.). Wjętęk stanowią działki narozne (art. 177), które mogą być zabudowane całkowicie, o ile mają zapewniony dostęp światła i powietrza sąsiedniej działki, jako też mogą być skanalizowane.

Również w drodze wyjątku zarządy miasta mogą udzielić zezwolenia na zabudowę działki pozostawionej między dwoma działkami zabudowanymi.

Również nie jest obojętym, gdzie działka się znajduje, a więc w środowisku w dalszej odległości, czy też — jak to mówimy — „za miastem”. Na granicy nierozparcelowanej budować nie wolno.

Nawet umowy o nabycie części gruntu jako przeliczki z nieruchomości i notariusza takiego aktu kupna — sprzedazy nie zalatwi, gdyż to jest niezgodne z art. 52. prawa bud. Bo przecież ziemia to nie kawał słonyj korej można dowolnie zakąpić. Tak też właśnie było przed obecną obowiązującą ustawą l. 1611. 1928 r., która pokrywa się z poglądami ustalonymi we wszystkich krajach kulturowych, a głoszących, że ziemia nie może być przedmiotem niczym nieograniczonej prywatnej własności. W podobny sposób ogranicza ustawa leśna

wyłączenia i rozrozbienia terenów leśnych, jak również ustawa rolna, ograniczająca wielkość gospodarstw rolnych.

Co robić, jeśli ktoś ma większy grunt a pragnąłby odsprzedać choćby jedną część pola?

Otoż w mysl art. 52 prawa bud. podział gruntu choćby na dwie części (i więcej) winien być dokonany na podstawie zatwierdzonego przez zarządy miasta planu parcelacji. O ile choćby o osiedla wiejskie uznanie terenów za budowlane w drodze uchwały organu uchwalającego może nastąpić tylko za zgodą odpowiedniego urzędu ziemskiego (uzupełnienie do art. 53. prawa bud. Dz. Ust. R. P. Nr. 86.30, poz. 663).

Plan parcelacji winien być tak opracowany, aby każda działka miała dostęp do ulicy, placu lub drogi, aby szerokość jej i głębokość nadawały się do racjonalnego zabudowania. W działce bowiem o 15 m. szerokości w dzielnicy drewnianej wypadałoby budynki wolno stojące 7.00 m. szerokości, gdyż z obu stron musimy odstąpić od granicy sąsiada po 4.00 m. w miastach i miasteczkach, wzgl. 4.50 m. w osiedlach wiejskich. Każdy przynajmniej, że budynek o 7.00 m. szer. będzie spełnił ulicy, wzgl. plac.

Plan parcelacji zasadniczo wykonuje miernicy przysięgli (wyłączaj znających się w każdym względzie ziemskim). Jednakowoż, jeśli chodzi o racjonalny podział według zasad o rozbudowie miast, podział sam powinien być wykonany przy współdziałaniu budowlanego. W mysl art. 57 prawa bud. do zatwierdzenia planu parcelacji są powołane: 1) w gminach miejskich zarządy miast, 2) w gminach wiejskich właściciele

wydziały powiatowe. Plany należy wnieść na krótko płóciennym w 2 egzemplach, o ile miejscowe przepisy przewidują inaczej.

Przed kupnem zatem działki należy sprawdzić, czy nabywana działka jest istotnie obiektem planu parcelacji. Należy również sprawdzić, czy plan jest pewnie właściciela działki, że w tym planie będzie zatwierdzone, a następnie, że za datę będzie wyznaczony po zatwierdzeniu planu. Ciężko bowiem się zdarza, że plan z różnych względów nie może być zatwierdzony a nawet na 2, 3, 4 lata rozpatrywania może być zawieszony planu. Ciężko jest również, że plan nie może być wywołany hipoteki, gdyż w tym przypadku, a nawet, już znając plan, poza granicami kraju. A hipotekę można do uzyskania posiadać (D. c. m. w. 1936, 10. 12. 1936).

## Odroczenie eksmisji z lokali handlowych

Ustawa o ochronie lokatorów d. 11. IV. 1924 r. wydana w jednolitej formie w dn. 4. X. 1926 r. nie przewidywała ochrony nad lokalami przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych. Szeregi drobnych kupców, przedsiębiorców znajdowały się niejednokrotnie w bardzo przykrej sytuacji właścicieli domów, którzy z różnymi powodami często nieuczynnych propozycjach się niewygodnych im lokali, czy też najemcy.

Pan Prezydent R.P. uwzględniając warunki gospodarskie dzierżawców lokali handlowych i przemysłowych, postanowił w razie wykonania eksmisji, wydać z dn. 29. IX. 36 r. dekret o odroczeniu eksmisji z lokali handlowych i przemysłowych, na podstawie którego kompetentny sąd na wniosek najemcy może odroczyć termin wydania przynajmniej na okres nie dłuższy niż do dnia 31. III. 1936 r.

## Nowootwarta Chrzęstalska PRACOWNIA BIURO RYBACZKOWSKO, POLICYJNO DLA STRAŻY I CYWILNO

## EDWARDA ADAMCZYK i WEADYSŁAWA ARTYCH

Siedlce, Kilińskiego 96.

Wykonuje wszelkie zamówienia wchodzące w zakres krawiectwa cywilnego i powozowego z własnych i powierzonych materiałów. Nowoczesne krótkie i punktualnie wykonano. Ceny konkurencyjne. Dobre warunki.

## LEKARZ STOMATOLOG

## Wacław Koleczyński

otworzył gabinet lek.-dentystyczny w Siedlcach, Piłsudskiego Nr. 18. Schorzenia jamy ustnej, leczenie zębów, regulacja zębów, szczęk oraz zębów sztucznych.

## OWULISTA Dr. Lucjan Weingott z Warszawy

szawy przyjmuje chrybnych i chrybnych w Siedlcach, ulica Kilińskiego 96. we wtorki i piątki od godz. 11-2 p.

## DR. S. TENENBAUM

Siedlce, Piłsudskiego 96. Specjalność: choroby kobiece i wenerologiczne. Po drodze specjalizacji w szpitalu Św. Łazarza w Warszawie leczę choroby weneryczne.

## KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

ZWIĄZKU MIĘDZYKOMUNALNEGO W SIEDLACACH, UL. PIŁSUDSKIEGO 6. TEL. 261.

PRZYJMUJE Wkłady od 1 zł.

PLACI

Ma wkładów 4 6.5% zależnie od terminu wypowiedzenia

ZALĄGIWA

Wszelkie czynności bankowe

SZYBKA I SOLIDNA OBSŁUGA. TAJEMNICA LOKAT I WKŁADÓW USTAWOWO ZASTRZEŻONA.

Tylko w pracowni okryć damskich i futer

## M. LOTERMANA

MODNIEJSZE FASONY  
LEPSZE TOWARY  
SOLIDNIEJSZE WYKONANIE  
BARDZIEJ PRZYSTĘPNE CENY.  
SIEDLCE, PIŁSUDSKIEGO 20.

Wytwórnia futer

## M. MORDSKI

Siedlce, ul. Kilińskiego Nr. 27 I-sze piętro

Przyjmuje roboty damskie i męskie w zakresie krawiectwa wchodzące, z własnych lub powierzonych materiałów oraz przróbki i odświeżanie.

Wykonanie solidne. Rewelacyjnie niskie ceny.

Warunki prenumeraty: Rocznie 8 zł., półrocznie 4 zł., kwartalnie 2 zł.

Ogłoszenia: Cała strona 200 zł. Drobne — 10 gr. za wyraz w wierszu jednorządowym. Za treść ogłoszeń reakcja nie odpowiada. Redakcja rękopisów nie zwraca.